



## Centro de Operaciones de Campo para Desastres del Este

**Fecha:** 1 de mayo de 2023

**Contacto:** Michael Lampton (404) 331-0333

**Comunicado Núm:** 23-399, FL 17901/17902

[Michael.Lampton@sba.gov](mailto:Michael.Lampton@sba.gov)

**Síganos en:** [Twitter](#), [Facebook](#), [Blogs](#) & [Instagram](#)

### **SBA ofrece asistencia en caso de desastre a los negocios y residentes de la Florida afectados por las recientes Tormentas , Tornados e inundaciones.**

**WASHINGTON** – Préstamos a bajo interés de la [U.S. Small Business Administration](#) (SBA) están disponibles para negocios y residentes en la **Florida** tras el anuncio de una declaración presidencial de desastre debido a las tormentas, tornados e inundaciones de Abril 12-14.

El equipo para ejecutar la misión de SBA está listo para ayudar a las pequeñas empresas y a los residentes de la Florida Impactados por el desastre en toda manera posible bajo la declaración del presidente Biden para ciertas áreas afectadas, dijo [la administradora de la SBA, Isabella Casillas Guzmán](#). " Estamos comprometidos a proporcionar préstamos federales para desastres de manera rápida y eficiente, con un enfoque centrado en el cliente para ayudar a las empresas y las comunidades a recuperarse y reconstruirse".

La declaración de desastre cubre el condado de Broward en la Florida , que es elegible para los préstamos por daños físicos y económicos de la SBA. Las pequeñas empresas y la mayoría de las organizaciones privadas sin fines de lucro en los siguientes condados adyacentes son elegibles para solicitar solamente los préstamos de la SBA para desastres por daños económicos: Collier , Hendry, Miami-Dade y Palm Beach en **Florida**.

Los negocios y las organizaciones privadas sin fines de lucro de cualquier tamaño pueden pedir prestados hasta 2 millones de dólares para reparar o reemplazar los bienes inmuebles, maquinaria y equipo, inventario y otros activos comerciales dañados o destruidos por el desastre.

Para las pequeñas empresas, las pequeñas cooperativas agrícolas, las pequeñas empresas dedicadas a la acuicultura y la mayoría de las organizaciones privadas sin fines de lucro, la SBA ofrece préstamos para casos de desastre por daños económicos para ayudar a satisfacer las necesidades de capital de explotación causadas por el desastre. La asistencia de los Préstamos para Daños Económicos en caso de Desastre está disponible independientemente de que la empresa haya sufrido daños materiales.

Los propietarios de viviendas tienen a su disposición préstamos de hasta \$200,000 dólares para reparar o sustituir los bienes inmuebles dañados o destruidos por el desastre. Los propietarios e inquilinos son elegibles a recibir hasta \$40,000 dólares para reparar o reemplazar los bienes personales dañados o destruidos por el desastre.

Los intereses son tan bajos como el **4 %** para las empresas, el **2.375 %** para las organizaciones sin fines de lucro y el **2.375 %** para los propietarios e inquilinos, con plazos de hasta 30 años. Las cantidades y los términos del préstamo son establecidos por la SBA y se basan en la condición financiera de cada solicitante.

Construir más fuerte e inteligentemente puede ser una herramienta efectiva para futuros desastres. Los solicitantes pueden ser elegibles para un aumento de la cantidad del préstamo de hasta el 20 por ciento de sus daños físicos, según lo verificado

por la SBA para propósitos de mitigación. Las mejoras de mitigación elegibles pueden incluir una habitación segura o un refugio contra tormentas, una bomba de sumidero, un desagüe francés o un muro de contención para ayudar a proteger la propiedad y los ocupantes de los daños futuros causados por un desastre similar.

“ La oportunidad de incluir medidas para prevenir daños futuros es otro de los beneficios del programa de préstamos de SBA” dijo el Administrador Asociado Francisco Sanchez ,Jr. “ Yo les invito a consultar con contratistas y manejadores de emergencias especialistas en mitigación para estas ideas y así solicitar para un incremento en el préstamo de SBA.”

Los solicitantes pueden presentar su solicitud en línea utilizando la Solicitud Electrónica de Préstamo (ELA) a través del sitio web seguro de la SBA en <https://disasterloanassistance.sba.gov/ela/s/> , y deben presentar su solicitud bajo la declaración de la SBA # 17901.

Para ser considerado para todas las formas de asistencia por desastre, los solicitantes deben registrarse en línea en [DisasterAssistance.gov](https://DisasterAssistance.gov) o descargar la aplicación móvil de FEMA. Si el acceso en línea o móvil no está disponible, los solicitantes deben llamar a la línea de ayuda gratuita de FEMA al 800-621-3362. Las personas que utilicen el servicio 711-Relay o Video Relay deben llamar al 800-621-3362.

Las empresas y los particulares también pueden obtener información y solicitudes de préstamo llamando al Centro de Servicio al Cliente de la SBA al 1-800-659-2955 (1-800-877-8339 para personas con problemas de audición) o enviando un correo electrónico a [DisasterCustomerService@sba.gov](mailto:DisasterCustomerService@sba.gov) . Las solicitudes de préstamo también pueden descargarse en [sba.gov/disaster](https://sba.gov/disaster). Las solicitudes completadas deben enviarse por correo a: U.S. Small Business Administration, Processing and Disbursement Center, 14925 Kingsport Road, Fort Worth, TX 76155.

La fecha límite para devolver las solicitudes para daños materiales es el **26 de Junio 2023**. La fecha límite para devolver las solicitudes de daños económicos es el **29 de Enero , 2024**.

#### **Acerca de la Agencia Federal para la Administración de Pequeñas Empresas**

*Recientemente la Administradora de SBA , Isabella Casillas Guzman [anunció un cambio en la política](#) para asegurar 12 meses de moratoria y cero por ciento de interés. Esto aplica a todas las declaraciones por destales ocurridas en o después del 21 de septiembre del 2022 hasta el 30 de septiembre del 2023. Este cambio en la política beneficiará a los sobrevivientes y los ayudará a bajar el costo de la recuperación al reducir la cantidad del interés acumulado que tiene que pagar. Los detalles están disponibles llamando al Centro de Servicio al Cliente de la SBA al 1-800-659-2955 , 7-1-1 para personas con problemas de audición entre 8 a.m. a 8 p.m. de Lunes a Viernes , o enviando un correo electrónico a [DisasterCustomerService@sba.gov](mailto:DisasterCustomerService@sba.gov) .*

*La Agencia Federal para la Administración de Pequeñas Empresas (SBA por sus siglas en inglés) hace realidad el sueño americano de ser dueño de una empresa. Como el único recurso y la única voz para la pequeña empresa respaldada por la fuerza del gobierno federal, la SBA otorga a los empresarios y propietarios de pequeñas empresas los recursos y el apoyo que necesitan para iniciar, hacer crecer o expandir sus empresas, o para recuperarse de un desastre declarado. Presta servicios a través de una extensa red de oficinas de campo de la SBA y de asociaciones con organizaciones públicas y privadas. Para obtener más información, visite [www.sba.gov](https://www.sba.gov).*

###